

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 32 (1945)  
**Rubrik:** Technische Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt	Teilnehmer	Termin	Siehe Werk Nr.
Einwohnergemeinderat der Stadt Solothurn	Berufsschulhaus in Solothurn	Alle im Kanton Solothurn heimatberechtigten oder seit dem 1. März 1944 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität	1. Juli 1945	April 1945
Meliorationskommission der Rheinebene, St. Gallen	Landwirtschaftliche Siedlungsbautypen im Rheintal	Alle im Kanton St. Gallen verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1944 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität	15. Mai 1945	März 1945
Direktion des Bezirksspitals Thun	Erweiterung des Bezirksspitals Thun	Alle in den Spitalgemeinden des Amtsbezirks Thun heimatberechtigten oder seit mindestens 23. Dezember 1943 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität	1. Juni 1945	Februar 1945
Conseil administratif de la Ville de Genève	Groupe scolaire dans la campagne Trembley, Genève	Architectes, techniciens et dessinateurs-architectes a) de nationalité genevoise, b) confédérés, domiciliés dans le canton de Genève dès avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1940, c) étrangers, domiciliés dans le canton de Genève dès avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1934	31 mai 1945	février 1945
Municipalité de Lausanne	Grande salle, salle de concerts Paderewski et locaux annexes à Lausanne	Les architectes vaudois, les architectes suisses domiciliés dans le canton de Vaud depuis le 30 novembre 1943	30 avril 1945	janvier 1945
Gemeinden Rorschacherberg, Rorschach, Goldach und Thal	Planung im Gebiete der Gemeinden Rorschacherberg, Rorschach, Goldach und Thal	Alle im Kanton St. Gallen verbürgerten oder seit mindestens 1. November 1943 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität	28. Mai 1945	Dezember 1944
Gemeinderat Zofingen	Verwaltungsgebäude, Gebäude der Städt. Werke, Erweiterung der Gewerbeschule, Neugestaltung des Verkehrsplatzes beim unteren Stadteingang	Alle im Kanton Aargau seit dem 1. April 1943 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleute schweizerischer Nationalität	verlängert bis 31. Mai 1945	August 1944

800): A. Binggeli, Arch., Kilchberg. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämiierten Entwurfes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Direktor F. J. Voltz-Sprüngli, Kilchberg; Carl Jegher-Sprüngli, Ing., Kilchberg; H. Oetiker, Arch. BSA, Bauvorstand II, Zürich; A. H. Steiner, Arch. BSA, Stadtbaumeister, Zürich; Adolf Kellermüller, Arch. BSA, Winterthur; mit beratender Stimme: Gemeindeing. Arthur Bräm, SIA., Kilchberg. Ersatzpreisrichter: Arch. Max Baumgartner, Adjunkt des Stadtbaumeisters, Zürich.

### Technische Mitteilungen

#### BARRA-Zementabdichtungsmittel

Unter den heute auf dem Baumarkt befindlichen Zementdichtungsprodukten hat sich speziell Barra bei Erstellung von wasserdichten Verputzen auch in sehr schwierigen Fällen, das heißt unter konstantem Wasserdruck, sehr gut bewährt. Neben seiner Wirtschaftlichkeit ist dieses Zementdichtungsmittel auch absolut zuverlässig in

der Verarbeitung. In schwierigen Fällen empfiehlt es sich, die Herstellerin des Produktes, die Firma Meynadier & Cie. A.G., Zürich, zwecks kostenloser technischer Beratung beizuziehen. Von besonderem Interesse dürften für den Baufachmann in diesem Zusammenhang auch die an der EMPA Zürich mit Barra durchgeführten Prüfungen sein, die sich auf Wasserdurchlässigkeit einer 2 cm starken Zementmörtelschicht erstreckten und bei einem Druck von 50 Atmosphären, speziell auch in bezug auf Rißfreiheit, durchwegs sehr gute Resultate ergaben.

## HEINRICH NEUGEBAUER & SOHN • GRANITINDUSTRIE

Zürich • Manessestraße 128 (b. Station Gießhübel) • Telephon 25 18 75

empfehlen sich für Lieferungen direkt ab Steinbrüchen oder ab Werkplatz Zürich • Taglohn-Arbeiten • Akkord-Arbeiten



Der zuverlässige und sichere **FEUERSCHUTZ**

Vom Schweiz. Feuerwehrverein geprüft und begutachtet  
Zweckentsprechende Apparate für jeden Bedarf

**Ad. Leutwyler, Zug**

Generalvertretung für die Schweiz, Chamerstraße 79, Tel. 41747